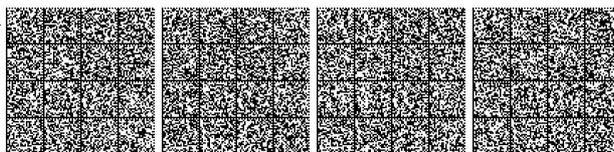


ATER DELLA PROVINCIA DI TREVISO

*Bando di gara per l'affidamento del servizio di cassa
(Periodo 1° gennaio 2011-31 dicembre 2013) - CIG n. 053380911F*

- 1) ENTE APPALTANTE: ATER (Azienda Territoriale per l'Edilizia Residenziale della Provincia di Treviso) - Via G. D'Annunzio 6, 31100 Treviso (TV), Tel.0422/296411 – Fax 0422/546332 - www.ater.tv.it - info@atertv.it;
- 2) OGGETTO E DESCRIZIONE DELLE PRESTAZIONI: Servizio di Cassa – periodo 1 Gennaio 2011 -31 Dicembre 2013, come disciplinato dalla convenzione allegata (allegato 1).
- 3) PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE: procedura aperta, con affidamento secondo il criterio dell'offerta economicamente piu' vantaggiosa ai sensi dell'art. 83 e 84 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i., determinata in base ai parametri indicati nel modulo di offerta allegato (Allegato nr. 2). Il servizio verrà affidato all'Azienda di credito che conseguirà il punteggio più elevato. Il servizio è comunque da rendersi gratuitamente.
- 4) NATURA DEL SERVIZIO E CATEGORIA: affidamento del servizio di Cassa ad una Azienda di credito autorizzata allo svolgimento di detto servizio ex art. 10 del D. Lgs. 1/9/93 n. 385 (Cat. 6, lettera b) – Servizi bancari e finanziari - all. IIA D. Lgs. 163/2006 e s.m.i. (CPC ex 81, 812, 814.)
- 5) LUOGO DELLA PRESTAZIONE: prevalentemente capoluogo e territorio della Provincia di Treviso.
- 6) DURATA DELL'AFFIDAMENTO: 1 Gennaio 2011-31 Dicembre 2013.
- 7) SCHEMA DI CONVENZIONE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO E DI OFFERTA - VISIONE : lo schema di convenzione (All.1), lo schema di offerta (All. 2) e lo schema di istanza (All.3) sono in visione presso il Servizio Contabilità e



Controllo - (tel. 0422/296440 dal lunedì al giovedì dalle ore 08,30 alle ore 12,30 e dalle ore 13,30 alle ore 16,30 e il venerdì dalle ore 08,30 alle ore 12,00), cui è possibile rivolgersi anche per ulteriori informazioni e chiarimenti sugli stessi. Copia della documentazione può essere richiesta allo stesso ufficio, previo pagamento dei diritti di copia. Il bando, lo schema di convenzione, lo schema di offerta e lo schema di istanza possono essere scaricati anche dal sito: www.atert.tv.it.

8) TERMINE DI RICEZIONE DELLE OFFERTE: le offerte dovranno pervenire all'indirizzo dell'Azienda, Via G. D'Annunzio 6, 31100 Treviso (TV); tassativamente entro le ore 12.00 del giorno 19 ottobre 2010.

9) LUOGO, DATA E ORA DI APERTURA DELLE OFFERTE: L'apertura delle offerte, in forma pubblica, si terrà presso la sede dell'A.T.E.R. indicata al punto precedente alle ore 09,00 del giorno 21 ottobre 2010.

10) CARATTERISTICHE DELL'AZIENDA AFFIDANTE IL SERVIZIO:

Si comunicano, a titolo informativo, i dati medi annuali dell'attività di Cassa dell'Azienda:

Movimento finanziario (mandati + reversali) € 43.000.000

Reversali emesse nr. 900

Mandati emessi nr. 3000

Giacenza media di cassa € 10.000.000

Ricorso medio anticipazione di cassa € 0

Ammontare dei ricavi delle vendite e delle prestazioni voce A1 C.E. € 9.100.000

11) SOGGETTI AMMESSI A PARTECIPARE: Aziende di credito in possesso dei requisiti di cui al successivo punto 13 A) e nei cui confronti non ostino i motivi di esclusione indicati allo stesso punto.

12) CESSIONE DEL CONTRATTO E SUBAPPALTO: è vietata la cessione del



contratto ed è altresì vietata ogni altra forma di subappalto.

13) REQUISITI DI AMMISSIONE E MODALITA' DI PARTECIPAZIONE:

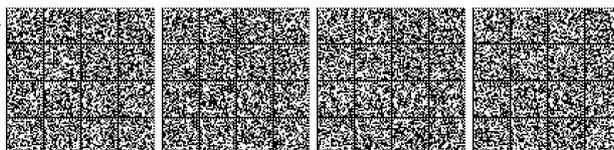
Il contenitore con i due plichi contenenti rispettivamente la documentazione amministrativa, l'offerta economica deve pervenire a mezzo lettera raccomandata a.r. o posta celere a AZIENDA TERRITORIALE PER L'EDILIZIA RESIDENZIALE DELLA PROVINCIA DI TREVISO Casella Postale 274 UFFICIO POSTALE DI TREVISO CENTRO – 31100 TREVISO entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 19 ottobre 2010.

L'offerta potrà essere anche consegnata a mano presso l'Ufficio Protocollo presso la sede dell'Azienda sita in Via D'Annunzio 6 Treviso che ne rilascerà regolare ricevuta. In tal caso il contenitore dovrà essere affrancato quale Posta Prioritaria. E' consentita anche la consegna, mediante agenzia di recapito autorizzata, durante gli orari di apertura degli Uffici dell'Azienda, all'Ufficio Protocollo presso la sede dell'Azienda sita in Via D'Annunzio 6 Treviso. L'Azienda non risponde del mancato recapito nei termini previsti dal bando di gara. Si avverte che si farà luogo all'esclusione dalla gara di tutti quei concorrenti che non abbiano fatto pervenire il contenitore di cui al presente punto nel luogo e nel termine ivi indicati oppure per i quali manchi o risulti incompleta o irregolare la documentazione richiesta. Si avverte, altresì, che la mancata o incompleta indicazione sul contenitore dei dati relativi al mittente, come previsto nel presente bando di gara comporterà l'automatica esclusione dalla gara. Il plico debitamente sigillato con ceralacca o timbro del concorrente e controfirmato sui lembi di chiusura, con l'indicazione del mittente e delle seguente dicitura: "OFFERTA PER LA GARA in scadenza il giorno 19 ottobre 2010 ore 12,00 per l'affidamento del servizio di Cassa" dovrà contenere:

A) BUSTA A – DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA: Nella busta A –



Documentazione amministrativa, dovranno essere inseriti, a pena di esclusione dalla partecipazione alla gara, l'istanza di ammissione (a.1) e la dichiarazione di cui al successivo punti a.2): a.1) L'istanza di ammissione alla gara di cui trattasi, da redigersi in bollo, utilizzando lo schema allegato al presente bando (Allegato 3), dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'Azienda di credito con firma non autenticata, ma con allegata copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 38, c. 3, del D.P.R. n. 445/2000 e dovrà contenere le seguenti dichiarazioni, successivamente verificabili: a) le generalità esatte delle persone designate a rappresentare e ad impegnare la Azienda di credito; b) che l'Azienda di credito è iscritta al Registro delle Imprese (specificando il numero, la provincia di iscrizione e l'esatta ragione sociale dell'impresa medesima comprensiva del CF e della PI); c) che l'Azienda di credito è iscritta nel registro di cui all'art. 13 del D.Lgs.01.09.93 n. 385 Testo unico delle leggi in materia bancaria e creditizia. (specificando l'anno e il numero di iscrizione); d) che l'Azienda di credito non si trova in alcuna delle condizioni di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006 e successive integrazioni e modificazioni; e) che gli esponenti aziendali della Azienda di credito concorrente sono nel possesso dei requisiti di onorabilità di cui al D.M. 18 Marzo 1998,n. 161 (Regolamento recante norme per l'individuazione dei requisiti di onorabilità e professionalità degli esponenti aziendali delle banche e delle cause di sospensione); f) che i rappresentanti del concorrente non si trovano nelle condizioni di cui all'art.9 del D.Lgs. 231/2001; g) che l'Azienda di credito, ai sensi della legge n. 68/99, è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili; h) di rispettare i contratti collettivi nazionali di lavoro del settore, gli accordi sindacali integrativi e tutti gli adempimenti di legge nei confronti dei lavoratori dipendenti, nonché di rispettare gli obblighi previsti dalla D.Lgs. 81/2008



per la sicurezza e la salute dei luoghi di lavoro; i) che all'Azienda di credito non sono state irrogate sanzioni o misure cautelari di cui al D.Lgs.231/2001 che impediscano di contrattare con la Pubblica Amministrazione; j) di aver preso esatta ed integrale visione della Convenzione per la gestione del Servizio di Cassa dell'A.T.E.R. e di accettarne senza riserva alcuna le norme ed i patti in essa previsti; k) di accettare senza riserva alcuna le norme ed i patti di cui al presente Bando ed allegati; l) di impegnarsi a mantenere valida e vincolante l'offerta per 240 (duecentoquaranta) giorni consecutivi a decorrere dalla scadenza del termine per la presentazione delle offerte; m) che nel Comune di Treviso è già operativo almeno 1 sportello, mentre nella Provincia di Treviso sono già operativi almeno 3 sportelli (indicare estremi ed indirizzo); n) di non aver reso false dichiarazioni in merito ai requisiti ed alle condizioni rilevanti per concorrere all'appalto.

[qualora l'offerta e la rimanente documentazione non fossero sottoscritte dal legale rappresentante della Azienda di credito concorrente, dichiarazione inerente la legittimazione a rappresentare la concorrente con indicazione degli atti o delle norme in forza delle quali lo scrivente è legittimato (procura, etc....)]

a.2) Elenco degli sportelli aperti nella Provincia di Treviso.

B) BUSTA B – OFFERTA: L'offerta, da redigersi in bollo, utilizzando lo schema allegato al presente bando (Allegato 2), deve essere redatta in lingua italiana e deve essere espressa in cifre come in lettere e sottoscritta, in ogni pagina, con firma leggibile e per esteso del titolare/legale rappresentante dell'Azienda di credito concorrente. Tale offerta, che non potrà presentare correzioni che non siano espressamente confermate e sottoscritte, dovrà essere chiusa in apposita busta sigillata con ceralacca o timbro del concorrente e controfirmata sui lembi di chiusura, con l'indicazione: "Affidamento del servizio di Cassa – Offerta".



Non sono ammesse varianti allo schema di offerta. Nella suindicata busta non dovranno essere inseriti altri documenti.

14) PROCEDURE DI GARA: La gara si svolgerà secondo le procedure di seguito riportate. Il Presidente della gara: a) verifica che l'indicazione del mittente sul contenitore sia conforme a quanto prescritto nel paragrafo "REQUISITI DI AMMISSIONE E MODALITA' DI PARTECIPAZIONE";

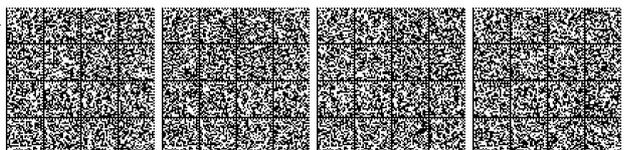
b) procede all'apertura dei plichi pervenuti entro il termine di cui al punto 13) del bando; c) verifica l'ammissibilità delle offerte presentate; d) procede quindi, per i concorrenti ammessi, all'apertura del plico "Offerta", leggendo ad alta voce l'offerta stessa; e) determina, quindi, il punteggio complessivo attribuito a ciascuna offerta, sulla base dei criteri fissati nello schema di offerta (Allegato 2); f) individua conseguentemente il concorrente che ha presentato l'offerta più vantaggiosa per l'Amministrazione, procedendo all'aggiudicazione provvisoria dell'appalto.

15) NON AMMISSIONE, ESCLUSIONE E NORME PER LA GARA:

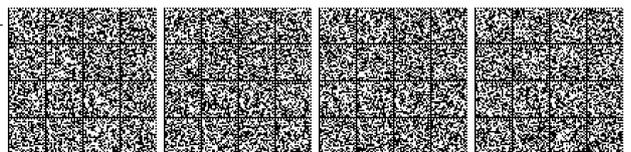
Resta inteso che: Il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente.

Non si darà corso all'apertura del plico che non risulti pervenuto all'ATER entro le ore 12,00 del giorno 19 ottobre 2010, o sul quale non siano apposti il mittente e la scritta relativa all'oggetto della gara, sigillato e controfirmato sui lembi di chiusura.

Non sono ammesse offerte condizionate e quelle espresse in modo indeterminato o con riferimento ad offerta relativa ad altra procedura di affidamento. Non sarà ammessa alla gara l'offerta, nel caso in cui manchino o risultino incompleti l'istanza di ammissione od il documento richiesto al punto a.2). Parimenti, determina l'esclusione l'offerta che non sia contenuta nella busta sigillata con ceralacca o timbro del concorrente e controfirmata sui lembi di chiusura. Non sono ammesse offerte che rechino condizioni che non siano espressamente confermate e sottoscritte.



L'A.T.E.R. si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, purchè economicamente congrua. L'Azienda si riserva la facoltà di procedere alla richiesta di chiarimenti in merito alle offerte presentate nel caso risulti opportuno chiarire aspetti incidenti sull'attribuzione dei punteggi. Nella ipotesi di punteggio cumulativo uguale fra due o più offerte, l'aggiudicazione verrà effettuata a favore della Azienda di credito che avrà ottenuto il punteggio più elevato in merito al tasso di interesse attivo da applicarsi sulla giacenza di cassa. In caso di ulteriore parità, l'aggiudicazione verrà effettuata a favore della Azienda di credito che avrà ottenuto il punteggio più elevato per il tasso di interesse sui mutui per finanziamenti di edilizia abitativa, commerciale o sociale. L'offerta è immediatamente impegnativa per l'Azienda di credito che risulti aggiudicataria provvisoria, mentre l'A.T.E.R. rimarrà vincolata solo al momento dell'aggiudicazione definitiva con delibera del Consiglio di Amministrazione o con determinazione del Commissario Straordinario. Tutte le comunicazioni ai candidati avverranno secondo quanto previsto dall'art. 79, c.5-bis, del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., al domicilio eletto per le comunicazioni o al numero di fax dichiarati dal candidato stesso in sede di presentazione dell'offerta. La stipulazione della convenzione, avverrà previo accertamento, se ed in quanto dovuto della insussistenza delle cause di divieto, decadenza o sospensione dalla partecipazione ai pubblici appalti, previsti dalla vigente legislazione antimafia, nel rispetto delle tempistiche previste dalla vigente legislazione. Fatte salve le eventuali responsabilità penali, dichiarazioni non veritiere comporteranno l'automatica esclusione della gara, se rilevate in tale sede, ovvero la decadenza dall'aggiudicazione o l'automatica risoluzione del contratto, se rilevate successivamente all'esperimento della gara. E' vietata l'associazione in partecipazione, è altresì vietata qualsiasi modifica alla



composizione delle eventuali associazioni temporanee, rispetto a quella risultante dall'impegno presentato in sede di offerta. Saranno esclusi dalla gara i concorrenti che si trovano nelle condizioni di cui all'art.38 del D.Lgs. 163/2006, mentre in applicazione della L. 646/82, integrata e modificata dalla L. 936/82 e dalla L.55/90, verranno escluse dalla gara quelle Aziende di credito le quali risultino nelle condizioni di cui all'allegato 1) del D.Lgs. 490/94 e successive modificazioni ed integrazioni, così come previste dal D.P.R. 252/98. È esclusa la competenza arbitrale e tutte le controversie che non si siano potute definire con le procedure dell'accordo bonario, di cui all'art. 240 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., saranno attribuite alla competenza del Foro di Treviso. Non sono ammesse le offerte condizionate e quelle espresse in modo indeterminato o con riferimento ad offerta relativa ad altro procedura di affidamento. In applicazione all'art. 38 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., fermo restando quanto previsto dalla vigente disciplina antimafia ed in materia di misure di prevenzione, verranno escluse dalla gara ufficiosa quelle imprese per le quali risulti disposta la sospensione dalla partecipazione alle procedure di affidamento di servizi pubblici. L'Azienda si riserva la facoltà, per le certificazioni sostitutive prodotte dalle Imprese, di effettuare idonei controlli ex art. 71 del D.P.R. n. 445/2000. In particolare L'Azienda procederà alla verifica in ordine alla presenza o meno, presso il Casellario Informatico dell'Autorità, di annotazioni concernenti episodi di grave negligenza e malafede o di errore grave nell'esecuzione di servizi affidati dalla stessa e/o da altre Stazioni Appaltanti, che a norma della determinazione n. 8/2004 dell'Autorità ed in applicazione di quanto previsto nella presente lettera d'invito possono dar luogo ad un provvedimento motivato di esclusione dalla gara. Eventuali contestazioni o controversie che dovessero sorgere durante la gara, saranno risolte con decisione del Presidente di gara. Altresì il



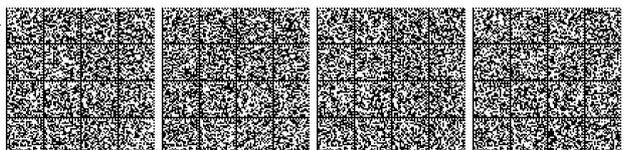
Presidente della gara si riserva la facoltà di non far luogo alla gara stessa o di prorogarne la data, dandone comunque informazione ai concorrenti, senza che gli stessi possano accampare alcuna pretesa a riguardo. La seduta di gara può essere sospesa o aggiornata ad altra ora o al giorno successivo. All'apertura delle offerte sono ammessi i legali rappresentanti delle Aziende di credito concorrenti, ovvero soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti. Alla delega deve essere allegata copia fotostatica di un documento valido sia del delegante come del delegato.

16) TUTELA DEI DATI PERSONALI:

Dal 1 gennaio 2004 è entrato in vigore il D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 – Codice in materia di protezione dei dati personali - che contiene alcune disposizioni applicabili anche alla gestione dei dati personali acquisibili dalla scrivente Azienda nello svolgimento della propria attività istituzionale. In particolare si evidenzia che la raccolta di dati personali avviene con le modalità di cui all'art. 11, della citata normativa.

Ai sensi dell'art. 11, inoltre, si precisa quanto segue:

a) i dati sono finalizzati all'espletamento delle procedure previste dalla legislazione vigente in materia di appalti di servizi e all'accertamento dei requisiti per l'aggiudicazione degli appalti di servizi, i subappalti e la gestione del contratto di appalto; b) i concorrenti sono tenuti alla trasmissione dei dati loro richiesti, pena l'applicazione delle penalità e delle sanzioni previste dalla legislazione in materia, ivi compresa l'esclusione dalla partecipazione alle gare d'appalto; c) i dati potranno essere comunicati alle Amministrazioni pubbliche e ai soggetti competenti per gli accertamenti e controlli delle circostanze "autocertificate" o non completamente documentate dagli interessati (Ufficio del registro, Ufficio Imposte, Prefetture,



Comuni, INPS, INAIL, ovvero ad eventuali altre amministrazioni pubbliche competenti per gli accertamenti e i controlli delle circostanze "autocertificate" in via temporanea o sostitutiva di certificati e documenti). d) i soggetti o gruppi di soggetti, oltre a quelli di cui al punto precedente, ai quali i dati personali possono essere comunicati e/o che possono venire trattati sono i seguenti: i componenti della Commissione di gara, l'Ufficio Forniture, il Responsabile del procedimento, l'Ufficiale Rogante.

Si sottolinea che il trattamento dei dati personali raccolti non è soggetto a consenso degli interessati in quanto esso deriva da obbligo di legge e da vincolo contrattuale con la scrivente Azienda (art.24 del Dlgs 196/2003).

Al sensi dell'art. 19 della stessa normativa si precisa che la comunicazione e la diffusione dei dati avverrà unicamente in adempimento di obblighi previsti dalla legge o da regolamenti, oltre che per la verifica (come già sopra esposto) di circostanze condizioni "autocertificate", o non completamente documentate. È esclusa, in ogni caso, la divulgazione di dati a fini commerciali o propagandistici.

Titolare del trattamento: A.T.E.R. TREVISO in persona del Direttore

Responsabile del trattamento: dott. Gianfranco Losego

17) OBBLIGHI DELL'AGGIUDICATARIO:

Prima della stipulazione del contratto l'ATER dovrà espletare, se ed in quanto dovuti, i controlli antimafia. L'aggiudicatario dovrà firmare il contratto definitivo entro i termini fissati dall'ATER. Le spese contrattuali (spese di copia, imposta di bollo e registro, diritti di segreteria) sono interamente a carico dell'Azienda di credito aggiudicataria.

E' vietata la cessione totale o parziale del contratto. Per tutte le condizioni non previste nel presente bando si fa espresso riferimento alla normativa vigente in materia contrattuale.

Responsabile del procedimento: rag. Pio Colla

Treviso,

Il direttore:
avv. Mario Caramel

TC10BFM19043 (A pagamento).

